

## **„Jenseits russischer Villen“** Surrealität des menschlichen Daseins im heutigen Russland

(Moskau) Aktuell im deutschsprachigen Buchhandel: Die erste deutschsprachige Übersetzung einer zeitgenössisch – politisch – kritischen Gegenwartspublizistik von Alexander Prochanow. Der Autor der auch in Russland selbst umstritten ist, schildert in diesem Buch in kräftiger und farbiger Sprache die Auswirkungen der 90er Jahre, auf die heutige russische Realität. Er liebt die Ironie, was in seinen ausgewählten Sujets, die vom Markt bis zum Krematorium reichen, zum Ausdruck kommt.

Neben schauerlich-schönen künstlerisch-wortgewaltigen Texten, bietet das Buch Einblick in die moderne Form der russischen Literaturrethorik und Symbolik. Das an jedes Kapitel angeschlossene Glossar, ermöglicht es einen Streifzug in das Fundament intellektueller russischer Kultur des 20. und 21. Jahrhunderts zu machen.

Das Buch eignet sich sowohl für Menschen die an Politik interessiert sind, als auch für ein Publikum, das sich für Russland und seine Kultur, Slawistik oder Soziologie interessiert.

Das Werk wurde nicht für ein westliches Publikum geschrieben und bietet gerade deswegen dem westlichen Leser viel Neues und Unbekanntes über Russland. Das Glossar soll dabei dem Leser helfen sich zu Recht zu finden. Der Autor liebt die Provokation und manche seiner Beobachtungen könnten morgen auch in Westeuropa Realität werden. Denn auch unser Sozialsystem scheint heute verhandelbar. Was dies bedeuten könnte, zeigen manche seiner Geschichten.

Alexander Prochanow arbeitete als Kriegsberichterstatter, später Chefredakteur diverser Zeitungen. Heute Chefredaktor der Zeitung Saftra (Morgen) ist er Sozialist mit patriotischer Gesinnung.

Das Werk ist nach den Ratgebern „Russland auf eigene Faust“, „Firmenpraxis in Russland“ und „Russischer Wodka“ die vierte Neuerscheinung im Rahmen der NachRussland-Reihe und die erste Übersetzung eines russischen Autors in der Buchreihe. Die Seite der Buchreihe finden Sie unter [www.russland-buecher.de](http://www.russland-buecher.de). „Jenseits russischer Villen“ hat 196 Seiten, und die ISBN 978-3837010514 das Buch kostet 16,90 €.

Moskau im Januar 2008



Sandra Ravioli

**Rezensionsexemplare erhalten Sie online von unserem Verlag unter:**  
**[http://www.bod.de/index.php?id=rezensionsexemplare&no\\_cache=1](http://www.bod.de/index.php?id=rezensionsexemplare&no_cache=1)**  
**oder per Tel.: 0049-40-53433589 (Frau Friederike Künzel)**

